

LA PRENSA

Diario de la Vida Nacional

Director-Propietario: VICENTE SAENZ

AÑO II

San José, Costa Rica, Sábado 16 de Octubre de 1920

Nº 322

La entrevista del día

Un Redactor de "La Prensa" en el Comité de las Fiestas Cívicas

Ampliando nuestras noticias de ayer conversamos con algunos miembros del Comité Organizador de las Fiestas Cívicas que se celebrarán a fin de año en esta capital.

Lo primero que nos dijeron, es que están satisfechos con todas las gestiones que hasta hoy día han hecho; pues les han dado magníficos resultados.

RECAUDANDO FONDOS

Conversando sobre este punto, el principal para que haya fiestas cívicas, nos dijeron:

La mayor parte del comercio ha ofrecido su contribución, y ya se ha recaudado una considerable suma de dinero.

Es de notarse que todo el comercio en pequeño ha sido el primero en dar su contribución. Solamente un grupo de comerciantes en grande se muestra un poco renuente a dar su contribución, alegando sus razones para ello, pero la comisión recaudadora espera que todos darán dinero para las fiestas.

Si la cantidad recolectada asciende a la suma que han calculado, tendremos unas fiestas tan pomposas como no las ha habido en muchos años a esta fecha.

LA AVIACION

Ya se puede decir que es un hecho el que tendremos aviación durante los cuatro días de fiestas.

Don Oscar Sittenfeld, aprovechando su viaje a Estados Unidos, permanecerá tres o cuatro días en Panamá, para gestionar con el Comandante Militar de la Zona del Canal, que vengán contratados cuatro aviadores norteamericanos de la flota estacionada en aquel lugar, para efectuar vuelos durante todos los días de fiestas.

Para ese fin, el señor Sittenfeld lleva cartas de autorización de nuestro Gobierno, y lo más posible es que sus gestiones tengan un buen resultado.

En fin, que de cualquier manera se conseguirán aviadores.

LOS DEPORTES

Como lo habíamos anunciado, habrá grandes festejos deportivos.

Ya se recibieron noticias oficiales de que vendrán deportistas de Managua, para las partidas de foot-ball, que jugarán según tenemos entendido, con el Club Sport "La Libertad".

Junto con esos deportistas vienen muchas señoras y señoritas de la sociedad de la capital nicaragüense, lo cual dará mayor realce a la fiesta.

Allí reina gran entusiasmo por las fiestas, y prueba de ello es que vendrán muchas familias a pasar esos días en nuestra capital.

El Carnaval en las fiestas cívicas

Como lo informamos ayer, ha despertado gran entusiasmo en nuestra sociedad la idea de celebrar un día de carnaval durante las fiestas cívicas.

Hasta la hora sabemos que dos familias se alistan para mandar a hacer sus carrozas, que serán muy artísticas.

Una de esas carrozas llevará la forma de un gran cisne y todas las señoritas que la ocuparán irán ataviadas completamente de blanco. Será, pues, una carroza que llamará mucho la atención.

También algunos comerciantes se preparan para construir carrozas y engalanarlas ricamente.

Hecho de sangre en unas fiestas

Durante las fiestas que se verificaron en Limón hubo algunos pleitos, pero el que sobresalió, por sus funestas consecuencias, fué el ocurrido en el Mercado, en el segundo día de festejos.

Los protagonistas fueron Federico Mora e Ismael Carrillo, ese último vecino de Cartago.

Tenían sus asuntos pendientes por cuestiones de familia y eso fué lo que dió origen a la reyerta, que trajo como fatal consecuencia la muerte de Carrillo.

Se encontraba en el Mercado y después de pocas palabras se fueron a las manos dándose algunos puñetazos.

Pero a Mora no le bastó esto. Así sin que lo nota a su enemigo, sacó un afilado puñal, y al instante lo hundió en la espalda de Carrillo, cayendo al suelo y manando sangre a borbotones.

El herido fué preso al momento y conducido a la cárcel; el herido fué llevado al hospital, donde murió pocas horas después.

El hecho causó profunda impresión en todas las personas que presenciaron el hecho.

Conferencia esta tarde en la Escuela de Agricultura

Hemos recibido la invitación siguiente: "Finca Fuentes, 15 de octubre de 1920. Señor Director del diario LA PRENSA, Presente.

Señor: El señor Ingeniero don José Figuer y del Valle, profesor de Física y Química Agrícolas en nuestra Escuela, está dando una serie de conferencias agronómicas, públicas, que se dictan en el Salón de Clases de este Centro todos los sábados de 2 a 3.30 p. m.

Como por motivos ajenos a su voluntad, no pudo asistir a la fiesta que celebró esta Escuela el 12 de Octubre, y en su loable empeño como español de subsanar esta involuntaria ausencia ha escogido como tema de la conferencia que ha de dictar el sábado 16 de los corrientes el muy sugestivo de "Vida anecdótica de Su Majestad el Rey don Alfonso XIII, primer agricultor de España".

Para este acto me permito invitar a usted y por su honroso medio al público en general.

Con toda consideración me suscribo de usted muy atento y seguro servidor,

R. BOLAÑOS MEZA,
Jefe Director del Internado.

Otro robo en la tienda Josefina

Un segundo robo se ha cometido en el establecimiento denominado "Tienda Josefina", perteneciente al señor Alfonso Drexler, sito frente al Seminario.

El autor del robo es un individuo joven, quien con toda tranquilidad abrió la puerta principal exterior del establecimiento.

Ya tenía abierta la caja donde se guarda el dinero, cuando fué visto por un compatriota del señor Drexler que casualmente llegó a la esquina.

El ladrón, al notar que era observado, se lanzó en precipitada fuga, llevándose apenas un poco de dinero.

Este había suplantado el candado con que se atrancaba la mencionada puerta por otro que él llevaba, usando su llave. Las personas que le veían entrar creían que era el dependiente del establecimiento, pero no así el compatriota del señor Drexler que ya conocía perfectamente al empleado.

La primera vez fué capturado el ladrón y puesto en libertad por no haber testigos... pero ahora que ya es conocido no escapará de la acción de la justicia.

Después de la gran tragedia

Los papeles de Lord Kitchener

Las figuras de la gran guerra han hablado una tras otra. Foch, Ludendorff, Tirpitz, Magin... El último que ha descrito una punta del velo que encubre sucesos tan extraordinarios es Kitchener. Su voz parece tener una suprema resonancia. Uno evoca su desaparición trágica: su tumba en las profundidades del Océano.

Kitchener tuvo en Sir George Arthur un amigo fiel, devoto, pleno de fuerzas y de comprensión. Ha reunido sus mensajes, sus repartos, sus órdenes: el todo forma un volumen superior a los de memorias. Estas tienen siempre una tendencia a la biografía, a las síntesis urgentes, a las visiones rápidas, al trazo vivaz y colorinado. Es el género literario, calzado en los fuegos de la Historia, en que un Saint-Simón se inmortaliza. Pero estos "papeles de Kitchener" tienen un extraordinario valor documental. En los mensajes del vencedor de los boers no vayais a buscar las guirnalda inflamadas ni los tics pifantes y capricantes de la escritura artística.

Son testigos veraces, irrecusables, rudos, que deponen simplemente enfrentándose con la realidad, sin vaflaciones ante el gran drama de la guerra, sin ofuscamiento de odio ante el adversario.

Los actores del gran drama han hablado. Foch, aureolado, inmortalizado por la victoria, en su libro aprovecha la oportu-

nidad para presentar su famosa teoría de la guerra ofensiva, sus resonantes cursos profesados en la Escuela de Guerra, que puso bravamente en acción por primera vez, durante la primera batalla del Marne, en los pantanos de Saint-Goud, que tragarón y sorbieron la flor y nata de la guardia prusiana, los altivos y tumultuosos cavaliers de Brandeburgo con sus cascos picudos, sus vastos capotes grises, sus lanzas en que arde una flámula.

Lunderdoff en sus memorias, se esfuerza vanamente por arrancar su mentalidad de vencido. Mangin es acerado, duro. Cuenta simplemente sus triunfos en Verdún, la Jornada inmortal del 18 de julio. En Kitchener no ha lugar a las arrogancias, ni a las desviaciones históricas.

Un hecho resalta con vigor y fuerza en sus mensajes: Kitchener comprendió que no hay alianza militar o diplomática que valga, si los Aliados no ponen en ella recíprocamente, toda su mejor voluntad y todo su corazón.

Cuando el miércoles 5 de agosto de 1914 — el mismo día en que Inglaterra rompió con Alemania — Lord Kitchener fué nombrado Ministro de la Guerra, su primera visita — aún antes de poner los pies en el War Office — es para Paul Cambon, Embajador de Francia en Inglaterra.

Kitchener muy simplemente le dice: "No concibo nada sin una estrecha entente entre nuestros dos países. Le ruego que me tenga siempre al corriente de las intenciones de la República aliada."

Llegan las primeras noticias de la desgraciada batalla de Charleroi. El ejército inglés inicia la retirada. Sir John French, viejo, falto de fe en la victoria y levemente hepático exhala en sus despachos al War Office un pesimismo negro y erizado. French, en un comuniado sombrío, habla de abandonar el frente y retirarse con sus tropas más allá del Sena, quizá hasta Ruen.

Lord Kitchener, ante este pesimismo exagerado y estruendoso del viejo mariscal le dirigió el siguiente despacho:

"Estoy verdaderamente sorprendido de vuestra decisión de batir en retirada más allá del Sena. Hágame conocer, si puede hacerlo, las razones de esa operación. ¿Cuál será su efecto sobre nuestras relaciones con el ejército francés y sobre la situación general? ¿Vuestra retirada no abriría un hueco en la línea francesa a la vez que desalentaría a nuestros aliados?"

Sir George Arthur cuenta en este libro — sobre los "papeles de Kitchener" — que cuando surgía algún pequeño y enojoso incidente entre los aliados o entre los ministros de la corona británica, repetía obstinadamente:

"No es entre nosotros que precisa batirse, señores. Es contra Alemania."

La situación se agravaba. Partió para Rusia. En el puente del barco se le vió, fuerte, sólido, taciturno. Y un día — complicitad de Dios y de los submarinos — el Océano lo engulló...

Las escuelas en Atenas

De la ciudad de Atenas nos escribe un amigo, persona a quien estimamos:

Dijo en una ocasión LA PRENSA que en esta ciudad se notaba cierto malestar con respecto a la marcha de las escuelas de aquí.

Por fortuna para los que somos padres de familia y para el vecindario en general, las cosas no son así; todos estamos sumamente satisfechos de la marcha de nuestras escuelas, y tenemos fe en el éxito final de la labor docente del personal de ellas.

Labor cultural del Magisterio

Agradecemos altamente la invitación que dice:
Señor Director de LA PRENSA,
P.

Muy señor mío:
La Asociación Nacional del Magisterio procurará hasta donde sea posible llenar los nobles y levantados propósitos a base de los cuales ha sido fundada procurándole al maestro un mayor caudal de conocimientos, provocando en él todo sentimiento altruista y de bien entendida confraternidad.

Al efecto, el lunes próximo se iniciará una serie de conferencias semanales con la que dictará el distinguido profesor Dr. don Francisco Cordero sobre "Educación del sentimiento y la voluntad". Dicho acto tendrá lugar el citado día a las 7.30 p. m. en el Salón de Actos del Colegio Superior de Señoritas.

La Directiva de la Asociación por mi medio tiene el honor de invitar a usted a dicha conferencia con la seguridad de que su presencia comprometerá nuestra gratitud.

Soy de Ud. muy atta. y S. S.,

VITALIA MADRIGAL,
Sria.

San José, 14-X-20.

USTED PUEDE PEDIRNOS

una letra sobre cualquier parte del mundo y la tendrá en el acto al mejor tipo de cambio de plaza. La inmensa filiación mundial de que formamos parte integrante, nos habilita para dar a Ud. un servicio en este giro que nadie puede aventajar.

Banco Mercantil de Costa Rica

Capital pagado ₡ 1,500,000-00

Reservas. 490,637-81

Servicio eficiente | Seguridad | Atención esmerada

Comentarios del sábado

EN ESPECTATIVA

Así están los centenares de empleados del Ministerio de la Guerra, porque ya ha llegado hasta ellos la noticia de que el Ejecutivo se decidió a hacer recortes en esa Cartera.

Esto, por supuesto, es apenas un rumor, pues nosotros vemos que en vez de pensarse en ello, aparecen en La Gaceta infinidad de acuerdos autorizando el pago de oficiales en disponibilidad.

¿Cuándo será que el Gobierno hace una justa economía en esa Cartera?

¿SERA CIERTO?

El colmo de los rumores: se dice en la calle que el Gobierno prohibirá el picnic que la Confederación General de Trabajadores prepara para mañana en la Sabana.

Se dice que el Gobierno teme que en aquella fiesta se hablen cosas que se relacionen con el mismo Gobierno.

Esto no se hará, y tampoco creemos que el Gobierno piense en ello.

Los obreros van a celebrar su fiesta y en ese día no se preocuparán más que de divertirse.

FRACASARON

Muchos comentarios se hacen entre los obreros acerca del fracaso de la huelga de los empleados del Ferrocarril al Pacífico.

Los diferentes gremios los acuerparon; pero a la hora de dar el "bombazo", estos vieron que aquellos desfilaron tranquilamente a su trabajo.

Los mecánicos alegan que contra la fuerza armada nada podían hacer...

Pueda que tengan razón!

SEÑOR INSPECTOR!...

Andan por esas calles algunos automóviles en tan desastroso mal estado, que a más de chocar a la vista del público, ofrecen un peligro a los que los ocupan.

El señor Inspector de vehículos debería tomar buena nota de ello.

SE OTORGA UNA CONCESION

La Secretaría de Fomento otorgó la concesión de las aguas del río Machuca a don Joaquín Jiménez Ortiz.

OTRA VISITA DE CORTESIA

Y con esta van cinco las visitas de cortesía que en pocos días nos hacen los marinos norteamericanos.

Tres cruceros y seis submarinos han estado en nuestros puertos.

Ahora tenemos en Limón el crucero "Des Moines". Este barco vino en 1912 y a su bordo nos trajo a Mr. Knox, a quien todos los lectores lo recuerdan perfectamente...

Pocos momentos después de haber llegado la noticia, los comentarios volaban de boca en boca en esta capital.

Algo parecido al bolcheviquismo...

Las revueltas en las minas

Nuevas noticias han llegado acerca de los desaguidados que están cometiendo otra vez los revoltosos en las Minas de Abangares.

Esos hombres, como ya lo habíamos informado, se habían guarecido en las montañas, donde plantaron su base.

Dejaron pasar algunos días mientras el piquete de fuerza armada que los persiguió se retiraba del campo minero.

Una vez hecho esto los revoltosos han vuelto a sus andadas, haciendo tropelías y regando el desorden por donde pasan.

En vista de ello, el coronel don Domingo González, Comandante de Policía de Puntarenas, salió con un piquete de hombres armados para aquellos lugares, a fin de combatirlos. Los revoltosos al tópar con fuerza armada emprendieron la retirada, y se dice que actualmente se encuentran ocultos en las montañas del Cedral. Estas gentes están armadas de escopetas y bombas de dinamita que han cogido de las minas y su propósito es hacer volar los campamentos, los pozos, líneas y oficinas. Se dice que en la capital están los principales jefes; es decir, que hay aquí ciertos individuos que alientan a aquellos otros para que estén haciendo desórdenes y provocar así conflictos para el Gobierno.

La huelga en el Ferrocarril al Pacífico

Ayer temprano se decía que en la tarde habría paro general en los talleres del Ferrocarril al Pacífico con motivo de una huelga que iban a hacer todos los empleados por la destitución del segundo jefe del taller.

Para evitar cualquier desorden, el Gobierno ordenó se estacionará en aquella propiedad del Estado un piquete de policiales armados, lo mismo que por los alrededores.

Las cosas quedaron arregladas, pues todos los empleados están trabajando como de costumbre.

Costa Rica en el Centenario de Magallanes

En vista de que nuestro Gobierno fué invitado por el de la República de Chile para que se haga representar en las fiestas del Centenario de Magallanes, que se celebrarán en aquel país el diez de noviembre próximo, el Ejecutivo nombró como delegado a dicha fiesta al Licenciado don Juan Dávila Solera, Cónsul General de Costa Rica en Chile.

El crucero norteamericano "Des Moines" en Limón

LIMON, 15 de octubre. — Hoy a las 3 p. m. ancló, procedente de Veracruz, México, el crucero norteamericano "Des Moines", de 3500 toneladas y 270 tripulantes. Su comandante es el capitán Arthur S. Smith.

El Capitán de Puerto,

S. ACOSTA

NOTA DE REDACCION. — El cruce-

ro "Des Moines" forma parte de la escuadra especial destinada por el Departamento de Marina norteamericano para custodiar la zona del Mar Caribe y del Pacífico frente a Centroamérica. La base de esta escuadra es Panamá.

Entre otras naves figura en tal flota el "Tacoma", el "Cleveland", el "Sacramento", el "Denver", el "Des Moines", el "Baltimore", el "Chicago", etc.

En este espacio iba el editorial titulado:

El manifiesto de hoy

Lo suprimimos por no estar corregido y haber faltado la fuerza eléctrica del linotipo.

En su lugar....., acepten los lectores esta queja contra

F. J. ALVARADO & Cía.,

excusando todos los demás errores de tipo no corregidos por la misma causa, así como el retraso de nuestra edición.

LAS OFICINAS DE "LA PRENSA" FRENTE AL PARQUE MORAZAN

Desde el día de ayer las oficinas de nuestro diario han sido instaladas debidamente en la casa de esquina frente al Parque Morazán, opuesta al edificio de "La Arena".

Allí, como siempre, atenderemos a nuestros favorecedores y al público en general.

Dirección telefónica: No. 287

Dirección por correo: Apartado P.

Teatro Variedades Sábado 1 de Octubre

Final de película

LA PRINCESA NEGRA

Y LOS ARTISTAS

PILAR CONDE Y LUIS SOLA

Mañana noche estreno:

SOFIA de KRAVONIA

por DIANA KARENNE

Se Alquilan

Dos casas, la primera frente a la plaza de San Francisco de la Sabana, esquinera, de madera, aparente para familia grande, talleres o fábrica, con portón de calle ancho e instalación de luz. La segunda una casa contigua a la esquina, tiene un horno de regular tamaño. Para informes en la calle 8a. Norte o Paso de la Vaca No. 265. Las llaves se encuentran en la misma casa.

Anúnciese en este diario

Botica Nacional

Paso de la Vaca

Depósito permanente y exclusivo del famoso Vermicida Infantil el salvador de millares de niños atacados del terrible mal de lombrices. No acepte imitaciones con nombres parecidos. Exija el único, el legítimo Vermicida Infantil de la Botica Nacional.

EN LA CONSTANCIA

HEMOS RECIBIDO:

Ollas esmaltadas en todo tamaño, juegos de aluminio para cocina, cafeteras, cucharas, tenedores y cuchillos

Género para manteles y limpiones

Alfombras diferentes claras

Mariano Struck

Depósito de materias de Construcción

Teléfono 1539

Existencia permanente de Cal de Concha — Arena de primera Clase — Ladrillo de Construcción y petatillo de varias clases. — Se despachan órdenes a domicilio y Provincias — Calle Central, 250 varas Sur de Catedral.

La Geisha y La Feria

Giralt Hermanos

Especialidad en el servicio para bailes, bautizos y matrimonios

Manuel Madrigal Q.

Frente al Palacio de Justicia La Tienda que vende más barato

Encajes Ingleses - Casimires Ingleses

Cortinas Inglesas

Gran Rebaja en los Precios, por ser importados directamente

La sociedad al día

VIAJEROS

De Puntarenas, en donde estuvo de temporada algunos días, ha regresado la apreciable señorita Graciela Chavarría. La saludamos.

—Regresó a esta capital, procedente de Nicaragua, la estimable señora doña Leonor Mezerville de Espinosa, esposa del doctor don Rodolfo Espinosa. Presentámosle nuestro atento saludo.

—De Italia regresó antier a esta capital el joven don Joaquín Canossa, soldado italo-tico que combatió por la causa de su patria.

—Hoy regresó de su finca don Manuel Polini.

—Don Rafael Mora vino procedente de San Juan de Tobosí.

—Para Nicaragua, después de permanecer algunos días en esta capital, regresó el General don Samuel Sediles.

—Para Guatemala se embarcó en Puntarenas don Francisco Boza Cano.

ENFERMOS

Uno de los niños del caballero don Eduardo Castro Saborío se encuentra enfermo. Deseamos restablezca pronto.

—Restablecido se encuentra don José Sarkis, de lo cual nos alegramos.

—Han llegado noticias de que en Estados Unidos se encuentra enfermo don Mario Fernández Arosemena.

—Fuimos informados de que el caballero don Manuel Aragón continúa mejor de su dolencia. Ojalá que pronto le veamos completamente restablecido.

—Con pena hemos sabido que la enfermedad que aqueja al estimable caballero don Nicolás Jiménez Oreámuno, se ha agravado en estos días.

ONOMASTICO

En la ciudad de Heredia celebró su onomástico ayer la estimable señorita Alicia Chaverri Rojas, por lo que le enviamos nuestro atento saludo.

BAILE EN GUADALUPE

Mañana en la noche se verificará un sunuoso baile en la escuela de Guadalupe, para el cual han circulado ya las invitaciones. El producto de esa fiesta será destinado a la Junta de Educación de la localidad.

BAILE DE FANTASIA

Ya se principia a organizar el gran baile de fantasía anual que las colonias inglesa y norteamericana dan en los salones del Golf-Club. Este baile tendrá verificativo en la noche del 31 del corriente. Muchos miembros distinguidos de nuestra sociedad han sido invitados a ese festival de gala.

NATALICIO

La señorita Alice Chaves, maestra de la escuela "Buena Ventura Corrales, celebra hoy el día de su natalicio. Mañana ofrecerá a sus amistades un baile en su residencia. Nosotros le enviamos nuestra cordial felicitación.

EL BAILE DE HOY

Hoy, en la residencia de don Maximino Bustamante, se verificará un lucido baile, que organizaron varios jóvenes de esta capital. La cuota es de cuatro colones y habrá servicio de cantina libre. Una magnífica orquesta amenizará el festival.

Intermedio literario

¿Qué prueba el insulto?

El insulto no conduce a nada, pobre pluma aquilón, pobre alma sin ideal, pobre cuerpo hambriento.

¿Qué prueba el insulto? La falta de razones del insultador.

Cuando yo leo un insulto, involuntariamente pienso en la familia de quien lo profiere, y lloro. Pienso en los días del porvenir y tiemblo.

¿Si el insulto se revuelve y hiere a la madre, a la esposa, a la hermana o a la hija del insultador?

Si cambian los tiempos y el ultraje tiene en las manos el pan del cuerpo y del honor —eso otro pan del alma— y la tranquilidad y el reposo del que, olvidado de su propio decoro y de su propia honra, mancilló el nombre de quien

ayer víctima, puede ser hoy victimario?

Pero no; no debo llorar ni temblar; Murat y Herbert, esos trágicos energúmenos, no tenían familia ni honor. ¿Qué dejaron tras sí? Arroyos de sangre y regueros de insultos; sangre de los mejores patriotas, e insultos arrojados al rostro de los más puros.

¿Es es vencer?

VICTOR HUGO

ALHAJA ENCONTRADA

En las oficinas de este diario hay una alhaja que fué encontrada hace como 15 días. A la persona que dé sus señas y pague este anuncio le será entregada. H. S. O.

Ha ocurrido una tremenda catástrofe en Suiza

El Rey Alfonso envía el acorazado "España" al Centenario de Magallanes

El Presidente de Polonia ha obtenido victorias en el campo de batalla

Servicio informativo extraordinario

Nota de duelo

Ayer, a las diez de mañana, en la iglesia de la Merced, se verificaron los funerales de la que en vida fue doña Domitila Pérez de Ugalde.

La estimable señora de Ugalde venía sufriendo cruel dolencia desde hacía algunos días, pero la ciencia médica no bastó para rescatarla a la vida.

Su entierro se hizo en medio de gran concurrencia y fueron muchas las ofrendas florales que adornaron la carroza fúnebre.

Al consignar tan triste noticia, enviamos nuestro más sentido pésame a su afligido esposo don Francisco Ugalde Arguedas, a sus hijos Francisco Ugalde Pérez y Elia de Ugalde, Luis y Oliva de Ugalde, Eliseo y Raquel de Ugalde, Ananías y María de Ugalde, Misael Ugalde, Miguel Mena y Tila de Mena, Rosendo y Mariana de Esquivel, Carlos e Isabel de Ruiz, Mario Fernández Arosemena y Talía de Fernández y demás familia doliente.

Submarinos norteamericanos en viaje

Los submarinos 012, 015 y 016 que se encontraban en Limón ya llevaron anclas con rumbo a la Zona del Canal, su base.

Como sabe el lector, esta es la segunda "visita de cortesía" que nos hacen los submarinos yanquis.

Los marinos de esas naves estuvieron en la capital varios días y algunos de sus oficiales presenciaron la fiesta de la raza... y se divertieron.

Quién sabe cuántos centenares de colonos costarricense esta "segunda visita de cortesía".

EL ACORAZADO "ESPAÑA" EN VIAJE A CHILE

MADRID. — Su Majestad el Rey Alfonso XIII, tomando en cuenta que el acorazado de su nombre tiene que desempeñar una larga misión en América, acordó que el acorazado "España" sea el que vaya a tomar parte en el centenario de Magallanes en Chile. En efecto, se dió orden para que tal nave saliera de Algeciras directamente, a través del Atlántico, vía Canal de Panamá. La Embajada de Chile ha apresurado a comunicar que una escuadra chilena saldrá al encuentro del "España" hasta Arica para escoltarlo a Valparaíso. La nave española salió el día 12 de octubre actual y deberá llegar a su destino del 18 al 20 de noviembre próximo.

UNA TERRIBLE CATASTROFE EN SUIZA

VIENA. — Toda la parte arenosa de las montañas de los Alpes hacia Leisling, se ha desmoronado, destruyendo innumerables cabañas. Aldeas enteras, florestas, campiñas, todo en masa ha cambiado de sitio. La parte afectada por

el cataclismo son las dos vertientes de la frontera franco-italiana. En la región de Mondana todo es ruina y desolación. Los lagos Mayor y Como se han desbordado inundando la Suiza, la hoya del Alto Rhin y el Valle del Ródano. Los alrededores del lago Lemán están devastados. La línea férrea del Simplón quedó sumergida y el maravilloso túnel destruido en varias partes. Ha habido muchas víctimas y el valor de los daños alcanza a muchos millones de dólares.

CENTENARIO ECUATORIANO

PANAMA. — Avisan de Quito que el Ecuador comenzó el día primero de este mes de octubre la celebración de su centenario con variados festejos. Han llegado delegaciones de varios países vecinos. En Guayaquil hay algunas naves de guerra inglesas, norteamericanas y francesas haciendo acto de presencia.

EL SENSACIONAL PROCESO POR EL ATENTADO CONTRA VENIZUELOS

PARIS. — Un despacho de Atenas anuncia que de la investigación seguida para esclarecer la conspiración y atentado contra la vida de Eleutheros Venizelos resulta, que el asesinato fué acordado en una reunión celebrada en Saint Moritz, bajo la presidencia del Príncipe André, hermano del ex-Rey Constantino. El crimen en París debía cometerse a la misma hora en que estallara la revolución en Atenas. El Magistrado que ha dirigido el proceso pide que el Príncipe André sea juzgado por alta traición, lo mismo que cinco personajes más que están a lado de Constantino en Suiza. En Atenas están detenidos 15 personajes, entre ellos el diputado Píero Maxromichalis. Otras veinte personas — diputados, militares y periodistas — fueron libertadas por haberse desvanecido su culpabilidad.

EL PRESIDENTE DE POLONIA EN CAMPAÑA CONTRA LOS ROJOS

VARSOVIA. — Durante las últimas tres semanas se han desarrollado operaciones de la más alta trascendencia en todos los frentes, arrollando los ejércitos polacos todo cuanto se les oponía para llegar a imponer condiciones de acuerdo con la dignidad nacional y la justicia. El buen éxito, aunque a costa de mucha sangre, ha coronado la obra. En el frente Norte ha dirigido personalmente las batallas el Presidente Pilsudski, logrando así derrotar a las 16 divisiones bolsheviques. Los estados mayores de los ejércitos rojos tercero y cuarto fueron capturados junto con las brigadas 21, 41, 55 y 57, y varios regimientos adicionales, dando un total de prisioneros como de 50 mil. Los bolsheviques aglomeraban en esa zona material para otra ofensiva en otoño; pero fué tomado por el Presidente polaco: consiste en municiones, trenes blindados, locomotoras, vagones, ametralladoras, aeroplanos y artillería de sitio.

WILSON SIGUE HABLANDO

WASHINGTON. — El Presidente Wilson lanzó el día 4 de octubre corriente la primera proclama relacionada con la campaña electoral. Pide el apoyo y sanción del Pacto de la Liga de las Naciones, con estas palabras: "El mundo entero espera vuestro veredicto en las elecciones de noviembre próximo, como si esperara un indicio cierto acerca de lo que habrá de ser de su porvenir". En otra parte pide al pueblo norteamericano que permanezca fiel al "americanismo". Luego dice: — La cuestión principal es esta: queréis vindicar el honor de vuestro país y ratificar el Tratado de Versailles? Por qué hemos de temer las responsabilidades que estamos en condiciones de asumir? Es este el evento más trascendental que jamás se ha presentado al pueblo de los Estados Unidos, y yo no dudo que sabrá probar ante el mundo por medio de la absoluta afirmación de los sufraganes del país la decisión de vivir conforme a las grandes expectativas que despertó al entrar en la guerra habilitando así a las demás naciones para llegar a una conclusión victoriosa que confundió al prusianismo y a todo cuanto de él emana.

Mercaderías cuya importación quedará restringida

Editorialmente habló ayer este periódico sobre el proyecto de restringir la importación de mercaderías no indispensables.

De fuente bien informada hemos sabido que entre los artículos que entran en esa restricción se anotan los siguientes: sedas en telas y confeccionadas; materiales para calzado fino, sombreros (menos de pita), puños y cuellos (fnos), pasamanería, joyas (excepto relojes de calidad mediana o inferior) objetos de adorno, muebles, perfumería, tabaco, licores, frutas en conserva, armas, papel tapiz, etc.

El objeto de esta restricción es el de solucionar la actual crisis del cambio imponiendo así la demanda de moneda extranjera para el pago de los artículos que se importen, con lo cual se fomenta a la vez la industria nacional.

Publicaciones recibidas

"El Renacimiento", número 30. Tegucigalpa, Honduras. Su Director es don Mario Rivas. Trae variadas ilustraciones y abundantes noticias en las 32 páginas de que consta.

"Unión Iberoamericana", edición que corresponde al mes de agosto último. Es órgano de la asociación internacional del mismo nombre, de Madrid, España.

"La Prensa", de Nueva York. De nuevo visita nuestra mesa de redacción este importante diario, el único que en el idioma castellano se edita en los Estados Unidos del Norte.

Para la Sociedad Las conocidas y reputadas medias PHOENIX

De seda en todos colores llegaron a la **Tienda Romero**

PRECIOS INCOMPETIBLES

Tienda de JAIME CARRANZA

Apartado 515

Teléfono 169

HAN LLEGADO:

Lámparas de mesa y de colgar (últimos modelos)

Artículos Plateados y Niquelados

Juegos de Loza, de Té, de Café y de Mesa

Un Surtido Grande de OBJETOS PROPIOS PARA REGALOS DE BODA

Duelo

Según lo estipula claramente la Ley de Impuesto Territorial, todo propietario tiene que hacer cada año la declaración de sus bienes raíces. Desde la primera declaración que hicieron en 1917, no la han vuelto a hacer, lo cual entorpece la buena marcha de la Administración General, pues es bien cierto que de aquella fecha a esta, el valor común de las propiedades ha variado por causas del cambio, valor del café, mejoras introducidas alza de alquileres y otras circunstancias, es a todas luces manifiesto.

Ojalá que los administradores de la Tributación hicieran lo posible para que los terratenientes, hagan en este año sus nuevas declaraciones para que conforme a los nuevos valores que den a sus herencias se les tase el impuesto correspondiente.

De esta manera el Estado recaudará indudablemente más fondos.

Temas de actualidad

Cruzada contra el uso del casimir

Muchos jóvenes tratan actualmente de formar una liga por la cual se comprometen a usar exclusivamente vestidos de dril, con el objeto de hacer bajar los exorbitantes precios que hoy tiene el casimir, imitando así la práctica ya establecida en los Estados Unidos, Inglaterra, España y muchos países de Suramérica, práctica seguida aún por los grandes millonarios, diplomáticos y demás clases sociales.

Como se avencinan las fiestas cívicas, que es cuando todo el mundo prepara sus trajes de fin de año, se proponen los que entran en la cruzada, encargarse de dril, prescindiendo en absoluto de este modo, del uso del casimir. Esta es una idea que acogeamos con aplausos y ojalá nuestros colegas pongan su empeño en ayudar a un laudable propósito que redundará en beneficio de la economía de la nación.

Costa Rica y España

El día 12 del corriente, con motivo de celebrarse la Fiesta de la Raza en esta capital, se cruzaron los siguientes mensajes entre el señor Presidente de la República y el Rey Alfonso XIII:

Depositado en San José el 12 de octubre de 1920.

A Su Majestad el Rey Madrid.

En el aniversario de la magna gloria de la Raza, envío a Vuestra Majestad muy cordial saludo haciendo votos por Su ventura personal y por la grandeza y prosperidad de la madre España.

JULIO ACOSTA
Presidente de Costa Rica

Depositado en Madrid el 14 de octubre de 1920, a las 3.40 p. m.

Recibido en Casa Presidencial el 14 de octubre de 1920, a las 7 p. m.

A Presidente de Costa Rica

Profundamente agradezco saludo que devuelvo afectuosamente con fervientes votos prosperidad esa Nación hermana.

ALFONSO

Luto en Curridabat

Anoche, a las once, dejó de existir en la vecina villa de Curridabat el estimable anciano don Lorenzo Sánchez Romero, quien en su vida fué un modelo de virtudes, y muy estimado por todo el vecindario.

Hy se efectuaron sus funerales y entierro en medio de gran concurrencia.

Enviamos nuestro sentido pésame a toda la familia doliente.

Callicida de Efecto Rápido

"Geta-It" alivia el dolor al instante y el callo se desprende pronto.

Unas cuantas gotas de "Geta-It" calman el dolor así como el agua apaga el fuego. Le dará a Ud. inmediato alivio. El callo comienza a aminorarse desde luego.



En un día o dos está tan blando que Ud. lo puede desprender con facilidad y todo con sólo tomarlo entre el pulgar y el índice. Es el final del callo, como millones de personas lo han visto. Este es el modo más sencillo, eficaz y razonable de librarse de los callos.

"Geta-It", el callicida infalible se vende en cualquier Droguería o Botica. Fabricado por E. Lawrence y Cia., Chicago, E. U. A.

Unicos Representantes

Costa Rica Mercantil & Co.

Molino Costarricense

Ofrece al Público la

FAMOSA HARINA Flecha

La Mejor de la Mejor MAS GLUTEN MAS RENDIMIENTO

COMPLETAMENTE FRESCO

También ofrece al Público

Afrecho de Trigo

de la mejor calidad

De venta en la

Costa Rica Commission Co.

San José

Contiguo del local de La Puerta Sol

El Director General de Estadística se defiende

Señor Director de LA PRENSA.

S. D.

Estimado señor y amigo:

Mucho le agradeceré la publicación de las siguientes líneas:

En el editorial "Alquimia de Acaualidad" del *Diario del Comercio* No. 50 del 15 del corriente hay unos párrafos que se reflejan en la Oficina de Estadística. No sé ni me interesa saber quien es el autor de dicho editorial, pero sí debo manifestarle que demuestra estar muy bien enterado de la organización de esta Oficina al decir que se debieran tener datos que nunca han llevado aquí.

No es en que se funda para decir que los análisis de los artículos exportados los haría la Oficina empíricamente y sin base científica. Si el señor editorialista tuviera a bien hacer una visita a la Oficina de Estadística sabría para sus próximos años que a más del valor que significa el exportador en el Pedimento de Exportación, recibimos de nuestros Compañeros de las casas comerciales del extranjero, muchos pedidos de las ventas hechas en los mercados extranjeros, de café, azúcar y demás artículos; también está la oficina al tanto de las cotizaciones.

En esta forma creo que los datos que da esta Oficina sobre valores de exportación son exactos y respondo de ellos.

Para terminar debo manifestar que, si para juzgar los datos de esta Oficina se tiene el mismo criterio que para interpretar los muy buenos artículos del señor González Víquez, no hay lugar a discusión.

J. LIZANO,
(Director General de Estadística).

Promesa de la bandera de las Girls-Scouts

El domingo 24 del corriente, a las diez de la mañana y en la plaza de la Artillería, tendrá lugar el solemne acto de la Promesa de la Bandera por los exploradores del nuevo batallón "Juan Rafael Mora", que comanda actualmente el Capitán don Francisco Meléndez.

Este nuevo batallón está compuesto de las Girls-Scouts, de lo cual ya hemos dado cuenta en otras ocasiones.

Para ese acto hemos sido invitados finalmente, lo cual agradecemos.

El programa de la Promesa de la Bandera es el siguiente:

Primero. — Te-Deum en la Catedral, a las diez de la mañana; segundo. — Presencia de la Directiva; tercero. — Formaciones; cuarto. — Discurso; quinto. — Juramento de la Bandera; sexto. — Evoluciones; séptimo. — Gimnástica, y octavo. — Ejercicios con semáforo.

La fiesta se había anunciado para mañana; pero por un motivo inesperado hubo que transferirla para el próximo domingo.

Mañana será el picnic de los obreros

Mañana a las diez de la mañana se verificará el picnic que los obreros han organizado en la Sabana con motivo de cumplirse un año de la fundación de la Confederación General de Trabajadores.

El acto resultará ameno y concurrido, pues son varios centenares de obreros que irán al picnic.

Por la noche, en la Confederación, habrá una hermosa velada y luego un lucido baile, para lo cual han circulado las invitaciones del caso.

En su oportunidad daremos cuenta de esta fiesta.

El anuncio

II

El anuncio es una INVERSION DE CAPITAL, no es un gasto, propiamente dicho. Cuando construimos una casa, no nos extraña que los resultados no se hagan sentir SINO CUANDO ESTA TERMINADA LA CONSTRUCCION. Y sin embargo, mientras está en curso ESTAMOS INVIRTIENDO CAPITAL. Lo mismo es el anuncio. El anuncio en muchos casos es una especie de construcción que vamos haciendo lentamente en la mente de los lectores. Si detenemos esa construcción en los cimientos nada más, o mucho antes de terminarse, no podemos quejarnos de NO VER los resultados, como no podríamos quejarnos de no ver la casa si, temerosos del costo, nos detenemos al terminar los cimientos no más.

El que anuncia un artículo determinado, de su exclusiva producción, puede irse dando cuenta cierta de los resultados de su anuncio. No así el que anuncia un negocio general. Los resultados en este caso son indirectos y lentos. Por esto los negocios de mercaderías generales deben procurar anunciar DETERMINADAS CLASES DE MERCANCIAS, dentro de su anuncio general; deben llamar la atención EN CADA ANUNCIO hacia precios especiales, novedades, ventajas temporales, etc. Es necesario, en un negocio de carácter general, PRESENTAR UNA RAZON, UN ATRACTIVO.

Vamos tranquilamente por la calle. Oímos una banda, una murga, un pito. Nuestra atención es atraída y con ella nuestra vista. Esta tropieza con un cartelón que anuncia un Circo, en términos generales. Un segundo después un muchacho nos entrega un Programa, que ya deseamos, y probablemente en la noche nos encontramos en el Circo. La Banda, la murga o el pito, fueron los primeros instrumentos usados para hacernos ir al circo a gastarnos un poco de dinero. ESTE ES EL RESULTADO QUE BUSCO EL NEGOCIANTE DUENO DEL CIRCO. De este modo obtiene un número considerable de concurrentes QUE NO HABRIA CONSEGUIDO si se contenta únicamente con levantar su tienda en una plaza pública.

Lo mismo se puede aplicar a todo negocio, en principio. La banda, la murga, el pito, deben sustituirse por otros elementos adecuados que tengan igual efecto ATRAER LA ATENCION Y OBTENER CONCURRENCIA. El que redacta

un anuncio simplemente diciendo QUE EXISTE sigue el sistema del dueño de circo que se conforma con levantar su tienda y ESPERAR A QUE LLEGUEN LOS ESPECTADORES. Algunos llegan, no hay duda. AQUELLOS CUYA ATENCION FUE EN PRIMER TERMINO ATRAIDA POR LA TIENDA LEVANTADA. Son pocos, no pagan los gastos.

Como ya se dijo, es indispensable elegir cuidadosamente EL MEDIO DE ANUNCIO QUE SE EMPLEA y no patrocinar en ninguna forma publicación de principios oscuros. No hay que atemorizarse con las amenazas, claras o veladas, que tales publicaciones suelen hacer. Si las llegan a efectuar lo hacen en tal forma que su propia lectura es el mayor crédito para ellos. Y si se extralimitan caerán en manos de la Ley.

Los periódicos, asimismo, deben rechazar todo anuncio que no tenga todas las bases de HONRADEZ requeridas por la línea de conducta de su dirección. El periódico no debe permitir que se le haga conductor de fraudes ante el público. Esto lo desacredita y el valor de sus columnas como medio de anuncio, desmerece mucho.

Hace algunos años, algunos periódicos norteamericanos que se alstaron en la campaña contra la venta de licores, hicieron retirar y rechazaron todo anuncio de licores o bebidas espirituosas. Esto lo hicieron con pérdida de millones en su cuenta de anuncios. En cambio LA MORALIDAD IMPRESA A SU CONDUCTA aumentó miles de miles su circulación y atrajo anuncios de otro carácter que compensaron ampliamente la pérdida de los primeros momentos.

Y para resumir diremos que: el anunciante debe considerar al periódico que le publica su anuncio como a UN VERDADERO SERVIDOR DE GRAN VALOR. Debe también NO ANUNCIAR sino en publicaciones de reconocida moralidad. Y debe confeccionar sus anuncios en tal forma que SEAN ATRACTIVOS, que LLAMEN LA ATENCION, QUE SE LEAN, QUE HAYA UNA RAZON PARA QUE PRODUZCAN EL INTERES QUE SE BUSCA.

Entonces comenzarán a ver el VERDADERO VALOR DEL ANUNCIO.

Y verán que EL ANUNCIO NO ES UN GASTO SINO UNA INVERSION.

JUAN CALVINI

Para los jóvenes

De nuestras lecturas

Muchos hombres no se conocieron a sí mismos, hasta que perdieron toda su fortuna. La adversidad les azotó para que a sí mismos se descubriesen. Los obstáculos y las adversidades son el martillo y el cincel que esculpen la vigorosa y bella forma de la vida. El basto bloque de mármol se queja del barreno que perturba su secular sosiego y no le place verse castigado por la labra del cantero.

Sin embargo, contemplad después la magnífica estatua bella y graciosamente cincelada que, durante siglos, pregonará en la plaza pública la valía del bloque. La estatua hubiera dormido indefinidamente en el témpano de mármol a no ser por el barreno, el cincel y el pulimento. El ángel de nuestra nobilísima y superior naturaleza quedaría desconocido en las rudas canteras de nuestra vida sin el barreno de la aplicación, el cincel de los obstáculos y el esmeril de los menudos contratiempos.

ORISON SWETT MARDEN

POR 3 COLONES

mandaré por correo seis frascos de perfume extra fino, con el mismo carácter de Pompeia, Azúrea, Gloria de Paris, L'Origan, Ideal, Dulce Beso, Eclat, Flores de Amor, Fascinación, Mavis, Mary Garden o Bouquet Imperial, en su purísima esencia.

Dirección: Srta. LIDILIA CESPEDES, Apartado 40. — Heredia.

En serio y en broma

"Su revólver"

Hay en Centroamérica un acendrado culto a la valentía, una admiración latente por el riesgo personal que no se disimula con el ropaje de cultura refinada con que solemos presentar nuestros actos y sentimientos.

Tales aspectos de la psicología colectiva pudieran explicar muy bien ciertas frases que los periódicos deslizan con harta frecuencia y que traducen, elocuentemente, ciertos hábitos condenables del medio en que vivimos.

En las crónicas de los diarios sucesos, a cada paso encontramos, cuando se narra alguna riña sangrienta, esta frase: "entonces Fulano de Tal disparó cinco tiros con su revólver".

Su revólver! He aquí una síntesis maravillosa de toda aquella psicología del ambiente. Decir que un ciudadano porta armas, es cosa tan natural como decir que usa reloj o lleva sombrero. El revólver, representa, así, una cosa inherente al hombre, y diríase que lo extraordinario y digno de descartarse, fuera no portar uno de esos instrumentos mortíferos en el bolsillo del pantalón o en la cintura, con tamaña faja cuajada de tiros.

"Su revólver" es, pues, lo mismo que "un revólver", y esto puede alarmar a quienes no piensan, por temperamento, por educación moral o por conveniencia, liquidar sus asuntos a balazos.

En verdad, hay modas en Centroamérica que nos exhiben de modo nada honroso.

COLEGIO MONTERO

CON INTERNADO

Pida informes. Teléfono 1646

Vida provinciana

De Villa Colón

También este pueblo supo celebrar la Fiesta de la Raza.

Se verificó en la Escuela una hermosa velada, en la cual se representó el cuarto viaje de Colón con todos sus detalles. La fiesta fué brillante y los concurrentes aplaudieron en muchas ocasiones.

El pueblo está un poco descontento por motivo de un rumor que circula.

Este es, el de que la Municipalidad de este cantón quiere colocar a cierto individuo que fué muy servil y que ultrajó a bastantes personas en tiempos de la tiranía de los hermanos Tinoco, siendo en ese entonces policía en esta villa.

Es bueno que la señora Municipalidad sepa estimular a todos sus simpatizadores y amigos y no premiar a individuos de esta índole. — *Corresponsal, Laxi sing.*

Próximo turno en San Rafael de Oreamuno

Según atenta invitación impresa que tenemos a la vista, en San Rafael de Oreamuno, se efectuará el 24 de este mes, día del Arcángel San Rafael un gran Turno.

Los productos de esta fiesta están destinados para continuar los trabajos del templo en construcción.

Tenemos entendido que hay muchos preparativos para que todo resulte espléndido.

Deseamos que el piadoso vecindario de San Rafael tenga el mejor éxito en su proyectado Turno.

Suscríbese a "LA PRENSA"

Su problema

EL ESTUDIO DE LAS PRACTICAS COMERCIALES ES DE VITAL IMPORTANCIA, YA SEA PARA EJERCERLAS O COMO UNA DE LAS PROFESIONES MAS LUCRATIVAS O PARA ENTENDER Y APLICAR CON CLARIDAD, LOS FENOMENOS DE LA VIDA COMERCIAL

Principios Económicos. — Contabilidad General. — Teneduría de Libros. — Los sistemas más modernos y aprobados en cualquier parte del mundo. — Cálculos Prácticos. — Intereses. — Descuentos. — Cambios en todas sus manifestaciones. — Bancos y Operaciones Bancarias. — Instrumentos de Crédito. — Organización. — Correspondencia. — Archivo. — Anuncios, etc.

Todo enseñado de un modo científico y DECIDIDAMENTE PRACTICO. Textos e instrucciones escritos por un EXPERTO en la materia — no un TEORICO — que ha tenido a su cargo organizaciones de gran magnitud en Costa Rica, en Cuba, en New York, y enseña sin reservas de ninguna especie.

Usted estudia en su propia casa o donde más le convenga, a las horas que le sean más cómodas y sin recibir los perjuicios que ocasionan los malos estudiantes a los buenos en las clases agrupadas.

COSTO JUSTO Y MODERADO Y FACILIDAD EN EL PAGO

Pida Ud. detalles a la

Apartado 1018 ESCUELA POSTAL San José, C. R.

BOLETIN MARITIMO

Limón, 14.

cos. Carga general 8321 bultos.

—Anoche a las ocho ancló con procedencia de Kingston, Jamaica, y consignado a la United Fruit Co., el vapor americano "Abangarez" de 3059 toneladas. Capitán A. C. Morris y 99 tripulantes. Pasajeros: Luis Anderson y John D. Coyne, 5 en tránsito. Correspondencia 222 sacos, sin carga. — El Cap. de Puerto. — G. ACOSTA.

—Anoche a las 11 p. m. zarpó con destino a New Orleans, vía Bocas y Cristóbal, despachado por la United Fruit Co. el vapor "Abangarez" de 3059 toneladas. Capitán A. C. Morris, con 99 tripulantes. Sin pasajeros, carga ni correspondencia.

Hoy a las 10 a. m. ancló procedente de Cristóbal, consignado a la United Fruit Co., con 16 horas de travesía el vapor norteamericano "Parismina" de 3012 toneladas. Capitán F. Wurpy y con 92 tripulantes. Pasajeros: Thomas Z. Beck, J. Helena Ricardo, Francisco Alvarenga y señora, José Bianchi y señora, Josefina, Rosa, Teresa y Carlos Blanco, Higinio Marchini, Joaquín Canossa, Fco. Dienapoli, Carmine Nenusmann, Fco. Gentile, Steven A. Raggert, William Wamey, William Nurta-dhy, Arthur J. Donohue, 3 en cubierta y 53 en tránsito. Correspondencia 33 sa-

Hotel Washington

El mejor de Costa Rica

Los dormitorios cuentan con baños de agua caliente y fría. Los agentes viajeros encontrarán cuartos propios para sus muestrarios

Cocina Francesa y Americana. Se habla Inglés, Francés, Alemán y Español

Teléfono número 173

Apartado número 479

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Servicio semanal de vapores de Nueva York a Puerto Limón y viceversa, haciendo escala en Habana y Colón, tanto de venida como de regreso.

Llegan a Limón los jueves en la mañana y salen los sábados en la tarde.

Estos vapores hacen conexión en Colón con otros vapores de esta misma compañía que semanalmente salen de ese puerto para Bocas del Toro, Nueva Orleans, Cartagena, Puerto Colombia, Santa Marta, Kingston y Santiago de Cuba.

Estos servicios están sujetos a cambios sin previo aviso.

Para más informes dirigirse a las Oficinas de esta Compañía en Limón o San José, o a los Agentes en San José, Sres. Sasso & Pirie Sucesores.

G. P. CHITTENDEN, Administrador.

REALIZACION 50% menos

Calzado en todo estilo para señoritas, caballeros y niños

TELEFONO 751 La Colombiana APARTADO 699

EL CAMBIO SUBE!

Todos los negocios trepan los precios! Pero en LA VIOLETA, Tienda de los señores Zeledón Hermanos, principiará la semana entran una GRAN REALIZACION. Zarzas, lienzos, mantas, driles, frazadas, medias, tela para sábanas, etc., etc., a mitad de precio.

En LA VIOLETA, 50 varas al Norte de la Botica Oriental.

Frente a Grillo.

LA MODA

TIENDA DE CALZADO DE SANTIAGO SABATINO

Materiales de primera calidad Importados directamente por el propietario CALZADO en todo estilo para señoras, señoritas y caballeros

Calle de la Estación al Atlántico



Interesante aclaración del señor Ministro de Alemania

Acerca de un cablegrama de nuestro Servicio Informativo

Con mucho gusto damos cabida en estas columnas a las siguientes líneas:

San José, 15 de octubre de 1920.

Señor Director de LA PRENSA Don Vicente Sáenz.

Muy señor mío:

En la Edición de su muy acreditado periódico con fecha 13 de octubre aparece un cable de Washington, según el cual el servicio de información secreta del Departamento de Estado ha descubierto que existe un vasto plan del Soviet, que descansa en una roden privada de acuerdo con los alemanes para preparar un ejército de cuatro millones quinientos mil

hombres armados y disciplinados, capaces de una enorme ofensiva, y que esta noticia está de acuerdo con informes de fuente inglesa.

Sea que esta noticia sea una simple invención; sea, que en los círculos irresponsables Rusos existan tales intenciones, en todo caso el Gobierno Alemán ni piensa en tomar participación en maquinaciones de tal índole. Repetidas veces y no hace mucho el Ministro Alemán de Relaciones Exteriores ha manifestado que todo pensamiento a una guerra de revancha está completamente ajeno a la política alemana.

Aprovecho la oportunidad para suscribirme de usted muy atto. y S. S.,

ERYTHROPEL

La Parra Cantina y Refresquería

Recientemente abierta al público

Donde su propietario se esmera por servir a su clientela de la mejor manera posible. Se sirven Bodas, Bailes y Bautizos

Propietario: Lucas Olivares

ALMACEN LA MAGNOLIA

Conservas francesas, marca

Teyssoueau y Marssmallows

ESCARRE HERMANOS

Imp. María v. de Lines.